

전문가적 소양을 겸비한 통역번역사 인재양성

---

# 2022학년도 통역번역대학원 신입생 모집요강

---



제주대학교 통역번역대학원

# 차 례

I. 모집학과 및 인원 .....	2
II. 전형일정 .....	2
III. 지원자격 .....	3
IV. 제출서류 및 전형료 .....	3
V. 전형방법 및 배점 .....	6
VI. 합격자 발표 및 등록금 납부 .....	7
VII. 지원자 유의 사항 .....	8
<서식 1> 서식1 입학원서(일반전형) .....	9
<서식 2> 서식2 입학원서(특별전형) .....	10
<서식 3> 어학능력 확인서 .....	12
<서식 4> 개인정보 수집·이용·보유 동의서 .....	13

## I 모집학과 및 인원

구 분	내 용	비 고
모집학과	• 한영과, 한중과, 한일과, 한독과	
모집인원	• 일반전형: 25명 • 특별전형(재외국민 및 외국인): 학과별 약간 명	
시험과목	• 필기시험: 전공외국어(번역, 작문, 청취) • 면접시험	
전 형 료	• 50,000원	

## II 전형일정

구 분	일 시	장 소	비 고
온라인 원서접수	2021.11.15.(월)09:00 ~ 12. 3.(금) 18:00	•제주대학교 대학원 입학안내 홈페이지( <a href="http://ibsi2.jejunu.ac.kr">http://ibsi2.jejunu.ac.kr</a> ) •원서접수대행업체 (유웨이어플라이, ( <a href="http://www.uwayapply.com">http://www.uwayapply.com</a> ))	· 입학원서는 온라인으로만 접수하며, 회원가입 후 접수 · 온라인 원서접수 장애 발생 시 문의처 : 원서접수 대행업체
서류 제출	2021.11.15.(월)09:00 ~ 12.10.(금) 18:00	•우) 63243 제주특별자치도 제주시 제주대학로 102 제주대학교 통역번역대학원 행정실	· 방문, 등기우편, 택배 이용 · 접수마감일 18:00까지 도착분에 한함 · 토·일요일 및 공휴일은 휴무
제출서류 도착확인	2021.11.15.(월)09:00 ~ 12.10.(금) 18:00	•제주대학교 대학원 입학안내 홈페이지( <a href="http://ibsi2.jejunu.ac.kr">http://ibsi2.jejunu.ac.kr</a> ) •원서접수대행업체 (유웨이어플라이, ( <a href="http://www.uwayapply.com">http://www.uwayapply.com</a> ))	· 지원자 본인이 반드시 확인하여야 함
전공 외국어 필기시험	번역	2021.12.23.(목) 10:00~10:50	· 수험표, 신분증 지참 · 비대면대상자: 해외체류자 및 코로나 19 관련 격리자는 화상으로 진행
	작문	2021.12.23.(목) 11:00~11:50	
	청취	2021.12.23.(목) 12:00~12:50	
면접고사	2021.12.23.(목) 14:00~	·각 학과 스터디룸	
합격자 발표	2021.12.31.(금) 예정	•제주대학교 대학원 입학안내 홈페이지( <a href="http://ibsi2.jejunu.ac.kr">http://ibsi2.jejunu.ac.kr</a> )	
합격자 등록	2022. 1. 3.(월) ~ 1. 5(수)	•지정은행(NH농협은행, 지역 농축감협, 제주은행)영업시간 내	· 미등록시 합격 취소
추가 합격자발표	2022. 1. 7(금)	•제주대학교 대학원 입학안내 ( <a href="http://ibsi2.jejunu.ac.kr">http://ibsi2.jejunu.ac.kr</a> )	

※ 위 일정은 변경될 수 있으며, 변경 시 제주대학교 대학원 입학안내 홈페이지(<http://ibsi2.jejunu.ac.kr>)에 공지함

### III 지원자격

---

#### 1. 일반전형

- 국내·외 4년제 대학 학사학위 취득(예정)자 또는 법령에 의하여 이와 동등 이상의 학력이 있다고 인정된 자로서 출신학과에 관계없이 지원 가능

#### 2. 특별전형(재외국민 또는 외국인)

- 재외국민 또는 외국인으로서 다음 1)항의 학력을 갖추고 2)항의 언어능력 공통 조건 중 1개 이상을 충족한 자

##### 1) 재외국민 또는 외국인의 학력

- ㉠ 외국인 : 부모가 모두 외국인인 외국인으로서 정규의 대학교육과정을 수료하고 학사학위를 취득(예정)한 자
- ㉡ 재외국민 또는 ㉠항 이외의 외국인 : 외국에서 우리나라 초·중·고교 및 정규 대학교육에 상응하는 교육과정을 이수하고 학사학위를 취득(예정)한 자

##### 2) 언어능력 공통 (다음 중 1개 이상 충족)

- ㉢ 한국어능력시험(TOPIK) 3급 이상인 자
- ㉣ 국내대학 졸업자('부모 모두 외국인인 외국인' 지원자에 한함)
- ㉤ 한국어 의사소통이 가능하여 수강에 어려움이 없다고 지원 학과의 학과장이 판단하는 자

### IV 제출서류 및 전형료

---

#### 1. 제출서류

- ※ 제출서류는 원본 제출을 원칙으로 하며, 원본 서류가 외국어로 표기된 경우는 반드시 공증된 한국어 번역본을 첨부하여 제출하여야 함

##### 가. 일반전형

- 1) 입학원서(서식 1) 1부
- 2) 대학졸업(예정)증명서 1부
- 3) 전 학년 대학 성적증명서 1부
- 4) 개인정보 수집·이용·보유 동의서(서식 3) 1부

## 나. 특별전형

연번	제출서류	비고
1	입학원서	인터넷원서접수 홈페이지에서 작성 후 출력
2	최종학력증명서	<ul style="list-style-type: none"> <li>① 졸업증명서</li> <li>② 성적증명서                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 편입학자는 전적대학 성적증명서도 제출해야 함</li> <li>- 재외국민과 부모가 모두 외국인이 아닌 외국인은 초.중.고교졸업 및 성적증명서도 제출해야 함</li> <li>- <b>중국 내 학력·학위 취득자:</b> 중국교육부 운영 학력·학위 인증센터에서 발행한 <b>학력·학위 등 인증보고서</b>를 반드시 <u>함께 제출</u></li> <li>• 학력인증: 중국 전국 고등교육학생정보자문 및 취업지도 센터(교육부 학력인증센터, <a href="http://www.chsi.com.cn">http://www.chsi.com.cn</a>)에 신청함</li> <li>• 학위인증: 중국 학위 및 연구생 교육발전중심(교육부 학위인증센터, <a href="http://www.cdgdc.edu.cn">http://www.cdgdc.edu.cn</a>)에 신청함</li> <li>• 졸업증명서상에 학위가 명시되어 있지 않은 경우에는 학위입증서류를 별도로 제출</li> </ul> </li> </ul>
3	부모 국적증명	<ul style="list-style-type: none"> <li>① 부모의 여권 사본 또는 시민권 사본</li> <li>② 가족관계 입증서류                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>중국 국적 자:</b> 본인과 부모의 중국신분증 사본 및 호구부 사본을 제출해야 하며, 부모와 본인의 호구가 분리된 경우 가족관계증명서를 제출</li> <li>- 부모가 사망, 이혼, 또는 재혼한 경우 입증서류 제출</li> </ul> </li> </ul>
4	본인 국적증명	<ul style="list-style-type: none"> <li>① 여권 사본                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 여권 만료일까지 6개월 이상 남아 있어야 함</li> </ul> </li> <li>② 외국인등록증 사본(국내체류자 해당)</li> </ul>
5	재정능력 입증서류	<ul style="list-style-type: none"> <li>① 재정지원확인서 <b>【입학원서2-2】</b></li> <li>② 은행잔고증명서                             <ul style="list-style-type: none"> <li>- 재정보증인은 지원자의 부 또는 모를 원칙으로 함</li> <li>- 은행잔고증명서는 본인 또는 부모 명의로 미화 \$18,000 (한화 2,000만원)이상이어야 함</li> <li>- 은행잔고증명서는 서류제출일 기준 한 달 이내 발급된것만 인정함</li> </ul> </li> </ul>
6	언어능력 입증서류	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 한국어능력시험(TOPIK) 성적표</li> <li>* 원서접수 마감일 기준 유효기간 내 성적만 인정함</li> </ul>
7	기타 서류	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 개인정보 수집·이용·보유 동의서(서식 3)</li> </ul>

○ 서류제출 시 유의사항

가. 모든 서류는 한국어로 번역하고 공증하여 제출하여야 함.

나. 합격자는 등록기간 마감일(2022.1.5.)까지 외국어로 된 각종 증명서에 대하여 '아포스티유' 또는 '주한 해당국 공관이나 주재국 한국공관에서 공증'받은 서류를 제출해야 함

※ 아포스티유 확인서, 영사확인서, 학력·학위 인증보고서 모두 발급까지 약 30일 정도 소요되므로 미리 신청하여 준비하시기 바람

**◆아포스티유 확인에 관한 안내**

○ 아포스티유(Apostille) 협약: 외국 공문서에 대한 인증의 요구를 폐지하는 협약 (The Hague Convention Abolishing the Requirement for Legalisation for Foreign Public Documents)

\*아포스티유 확인이 된 협약가입국의 문서는 재외공관 영사확인과 동일한 효력

○ 아포스티유 가입국 현황 (2021.7.3.기준)

지역	국가/지역
아시아, 대양주	호주, 중국 일부(마카오, 홍콩), 일본, 한국, 뉴질랜드, 브루나이, 몽골, 쿡제도, 피지, 인도, 마셜군도, 모리셔스, 바누아투, 사모아, 통가, 니우에, 타지키스탄, 팔라우, 필리핀
유럽	알바니아, 오스트리아, 벨라루스, 벨기에, 보스니아 - 헤르체코비나, 불가리아, 크로아티아, 키프로스, 체코, 덴마크, 에스토니아, 핀란드, 프랑스, 조지아, 독일, 몰타, 그리스, 헝가리, 아이슬란드, 아일랜드, 이탈리아, 라트비아, 리투아니아, 룩셈부르크, 모나코, 몬테네그로, 네덜란드, 노르웨이, 폴란드, 포르투갈, 러시아, 루마니아, 세르비아, 슬로바키아, 슬로베니아, 스페인, 스웨덴, 스위스, 터키, 키르기스스탄, 마케도니아, 우크라이나, 영국, 안도라, 아르메니아, 아제르바이잔, 몰도바, 리히텐슈타인, 산마리노, 카자흐스탄, 우즈베키스탄, 코소보
북미	미국
중남미	아르헨티나, 멕시코, 파나마, 수리남, 베네수엘라, 앤티가바부다, 바하마, 바베이도스, 벨리즈, 콜롬비아, 도미니카연방, 도미니카공화국, 에콰도르, 엘살바도르, 그라나다, 온두라스, 세인트빈센트, 페루, 트리니다드토바고, 세인트루시아, 세인트키츠네비스, 코스타리카, 우루과이, 니카라과, 파라과이, 브라질, 칠레, 과테말라, 볼리비아, 가이아나, 자메이카
아프리카	남아프리카공화국, 보츠와나, 브룬디, 레소토, 라이베리아, 나미비아, 상투메프린시페, 스와질랜드, 말라위, 카보베르데, 세이셸
중동	오만, 이스라엘, 바레인, 모로코, 튀니지

□ 아포스티유(Apostille) 확인서 샘플

<b>APOSTILLE</b>	
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country: 국가	
This public document	
2. has been signed by	(①)
3. acting in the capacity of	(②)
4. bears the seal/stamp of	(③)
<b>Certified</b>	
5. at (④)	6. (⑤)
7. by (⑥)	
8. No (⑦)	
9. Seal/stamp (⑧)	10. Signature (⑨)

- ① 문서 발급자의 성명
- ② 문서 발급자의 직위
- ③ 문서 발급기관
- ④ 발급장소
- ⑤ 발급일자
- ⑥ Apostille 발급기관
- ⑦ 발급번호
- ⑧ Apostille 발급기관의 스탬프
- ⑨ Apostille 발급 담당자의 서명

2. 전형료

- 가. 인터넷원서접수 전형료: 50,000원
- 나. 결제방법: 인터넷원서접수 시 홈페이지에서 온라인 결제
- 다. 결제수단: 신용카드, 실시간계좌이체, 유웨이캐시 충전 후 결제, 휴대폰 결제
- 라. 납부한 전형료는 반환하지 않음

V 전형방법 및 배점

1. 시험과목별 배점

학과	외 국 어 시험과목	전공외국어 점수				면접 점수	합계 점수	비고
		번역	작문	청취	계			
한영과	영 어	100	100	100	300	100	400	
한중과	중국어	100	100	100	300	100	400	
한일과	일본어	100	100	100	300	100	400	
한독과	독일어	100	100	100	300	100	400	

2. 전형방법

- 가. 입학시험 총 취득점수가 240점 미만인 자는 전형 대상자에서 제외
- 나. 일반전형은 입학시험 총점 순으로 선발하되 총점이 동점일 경우 청취→작문→번역 →면접 점수 순으로 선발
- 다. 예비후보자는 합격자를 제외한 모집 정원의 50% 이내에서 학과별로 240점 이상 지원자를 선발
- 라. 특별전형인 경우 입학시험 총 취득점수가 240점 이상이면 선발

## VI 합격자 발표 및 등록금 납부

### 1. 합격자 발표

가. 발표일자: 2021. 12. 31.(금) 예정

나. 발표방법: 제주대학교 대학원 입학안내 (<http://ibsi2.jejunu.ac.kr/>)

### 2. 등록금 납부

가. 등록기간: 2022. 1. 3.(월) ~ 1. 5.(수)

나. 등록금액 (단위: 원)

학기	입학금	등록금	합계	비고
1	183,000	1,959,000	2,142,000	
2		1,959,000	1,959,000	

※ 위 금액은 2021학년도 신입생 등록금액이며, 2022학년도 신입생 등록금액은 변동될 수 있음

다. 등록은행: NH농협은행, 지역 농·축·감협 전국 점포 및 제주은행

라. 등록금 고지서 출력: 제주대학교 대학원 입학안내 (<http://ibsi2.jejunu.ac.kr/>), 개별발송 안함

마. 등록금 납부 유의사항

- 본교에서 발행한 고지서로 지정기간 내에 지정은행에서 등록금을 납부하여야 한다.
- 지정된 기간 내에 등록금을 납부하지 않은 자는 입학의사가 없는 것으로 간주하여 합격을 취소 함

#### ※ 표준입학허가서 수령(외국인 비자발급에 필요한 서류)

- 국내 거주자: 등록 완료 후 통역번역대학원 사무실에 방문하여 수령하여야 한다.
- 해외 거주자: 등록 완료 후 통역번역대학원에서 입학지원서상의 지원자주소로 우편 송부할 예정이므로 주소와 연락처가 변경되었을 경우 반드시 우리 대학원으로 알려야 한다.

### 3. 입학포기와 등록금 반환

가. 등록금 납부 후 개인사정 등의 이유로 입학할 경우에는 즉시 우리 대학원으로 입학포기서를 제출

나. 입학포기는 전화 등 구두로 할 수 없으며 반드시 본인 또는 보호자가 입학포기서를 작성하여 우리 대학원으로 제출

- ▶ 제출서류: 입학포기서(본교 소정서식), 등록금 납부 영수증, 통장사본(지원자 명의)을 제출

다. 이미 납부한 등록금은 입학포기서를 제출한 자에 한하여 「대학 등록금에 관한 규칙」에 따라 반환함



## VII 유의사항

### 1. 온라인 입학원서 접수 시 유의사항

- 가. 원서접수는 접수기간동안 온라인으로만 접수하며, 방문 또는 우편으로 접수하지 않음
- 나. 온라인 원서접수 홈페이지 : 제주대학교 대학원 입학안내 홈페이지 (<http://ibsi2.jejunu.ac.kr>)에서 온라인 원서접수 대행사로 접속 또는 유웨이어플라이(<http://www.uwayapply.com>)에 바로 접속

※ 온라인 원서접수 장애발생 시 문의처: 유에이어플라이  
- 주소: (06593) 서울특별시 서초구 효령로 55길 23 동산빌딩 7층  
- 전화번호: 1588-8988(고객센터) / 팩스: 02-2102-2495

- 다. 전형료 납부방법 : 온라인 원서 접수 시, 안내사항을 참고
- 라. 원서접수 확인: 원서접수사 홈페이지(<http://www.uwayapply.com>)에 직접 확인
- 마. 항목별 입력방법
- 수험번호란은 입력하지 않으며, 접수번호는 온라인 접수가 완료되면 자동 부여
  - **지원구분**란은 석사과정, 연구과정을 선택하고, **지원유형**은 일반전형, 특별전형 중 지원하는 과정을 선택
  - 성명 및 주민등록번호는 주민등록초본과 일치
  - 입학원서 입력 시 반드시 지원자 본인의 사진을 입력
  - 학력사항은 졸업증명서에 기재된 출신 대학교, 학과, 졸업(예정)연월, 학위등록번호를 정확하게 입력
  - 환불계좌는 지원자 명의의 계좌번호를 입력
- 바. 원서 내용의 불분명 또는 원서의 연락처로 연락하였을 때 미응답 등으로 인한 불이익에 대해서는 우리 대학교에서는 책임을 지지 아니하며, 입력내용이 사실과 다를 때에는 불합격 처리
- 사. 원서 접수 시 개인정보 보호법에 의거 지원자의 개인정보 수집·이용 및 보유에 관한 동의를 해야 하며, 최종 등록자에 대해서는 신입생의 기본 학적사항으로 전산 관리함
- 아. 입학원서의 모든 입력사항은 온라인 접수 안내에 따라 정확히 입력하여야 하며, **입력의 착오, 입력사항의 누락 등으로 인한 불이익은 지원자 본인의 책임이며, 입학원서 등의 기재사항이 사실과 다른 경우 합격을 하더라도 이를 무효로 처리할 수 있음**

## 2. 지원 및 전형 등 유의사항

- 가. 통역번역대학원은 전문대학원으로서 수업은 주간에 실시하며 수업 연한은 2년(4학기), 휴학은 4개 학기까지만 가능함을 숙지하여 지원
- 나. **접수된 입학원서는 취소나 수정이 불가능하며, 제출한 서류 및 전형료는 반환하지 않음**
- 다. 제출서류 상의 이름이 상이한 경우에는 동일인임을 증명할 수 있는 서류를 별도로 제출
- 라. 입학원서에 기재된 연락처로 연락이 가능하여야 하며, **연락이 두절될 경우에 발생하는 불이익은 지원자에게 책임**(전화번호 또는 주소 변경 시 우리 대학원으로 통지하여야 함)
- 마. **각종 제출서류는 제출 마감일까지 지정된 장소에 제출하여야 하며, 미제출에 따른 모든 책임은 수험생 본인에게 있으며, 그로 인해 불합격 처리될 수도 있음**
- 바. 원서접수가 완료되면 **반드시 인터넷에서 접수증을 출력하여 확인**
  - ※ 수험표 출력 시 접수번호 필요함.
- 사. 부정한 방법으로 합격 또는 입학한 사실이 확인될 경우에는 입학 전, 후와 관계 없이 합격 또는 입학 허가를 취소
  - ※ **지원서 오류, 제출서류 누락, 전형 시 휴대폰(통신기기) 사용금지 등 지시사항 미준수 등도 해당**
- 아. 수험생은 신분증 및 수험표와 필기도구, 신분증을 지참하고 지정된 고사장에 20분 전까지 입실하여야 하며, 답안지 작성은 흑색 볼펜으로 작성
- 자. 해외체류자 및 코로나-19로 인한 자가격리, 확진 등으로 인하여 시험 및 면접고사는 당일 참석이 어렵다고 판단될 경우 화상으로 실시
  - ※ 코로나-19(자가격리, 확진 등)로 인한 화상으로 지원 시 관련 증빙서류 제출해야 함
- 차. 본 요강에 명시되지 않은 사항은 통역번역대학원 운영위원회의 심의를 거쳐 결정
- 카. **전형기간 중 공지사항은 본교 대학원 입학안내 홈페이지(<http://ibsi2.jejunu.ac.kr>)에 공고하며 개별 통지는 하지 않음**



(서식 2-1)

2022학년도 통역번역대학원 입학원서(2-1) Graduate School of Interpretation & Translation Application Form for Students Admission, 2022					수험번호 Application No.		2	F	M			
지원 유형 Type of Application		<input type="checkbox"/> 재외국민 Overseas Korean Nationals <input type="checkbox"/> 외국인 Foreign Nationals										
지원분야 Field	학위과정 Degree Program	석사학위과정 Master's Degree							사 진 Attach Photo (3cm×4cm)			
	학 과 Department											
성 명 Name	한글 in Korean				성별 Gender	국적 Nationality						
	영문 in English				남M · 여F	생년월일 Date of Birth		년 Year	월 Month	일 Day		
연락처 Contact	<input type="checkbox"/> 우편번호 Zip(Postal) Code: <input type="checkbox"/> 주소 Address:				휴대전화 Cell phone number							
	<input type="checkbox"/> 이메일 e-mail:				한국내 전화번호 Phone number in Korea							
					본국전화번호 Permanent home phone No.							
학력 Academic History	대 학교 University	학 과 Department	전 공 Major	재학 년/월/일 Dates Attended mm/dd/yy		취득학점 Total of Credit Hours(Complete course of Study)		전학년성적 GPA				
				from ___/___/___ to ___/___/___				/ 만점 full score				
				from ___/___/___ to ___/___/___				/ 만점 full score				
출신대학 소재지 Location	국가 Country											
	도시 City											
<p>본인은 귀 대학교 통역번역대학원에 입학하고자 소정의 서류를 갖추어 지원합니다. I hereby certify that the information in this application and accompanying documents is complete and accurate.</p>												
<p>지원자성명 Name of Applicant: _____</p> <p>지원자서명 Legal Signature of Applicant: _____</p> <p>지원일자 Date: _____ 2021 _____</p>												

※ 수험번호는 기재하지 않음. Do not fill in the section Application No..

다음면 계속 Feel free to use the next pages.

(서식 2-2)

<b>2022학년도 통역번역대학원 입학원서(2-2)</b> <b>Graduate School of Interpretation &amp; Translation</b> <b>Application Form for Students Admission, 2022</b>			수험번호 Application No.		2FM			
여권번호 Passport Number								
출생지 Place of Birth, city/state/country								
기숙사 입사신청 Dormitory Application			Do you want to apply for the dormitory? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No					
한국 체재 여부 Where is your residence now?			<input type="checkbox"/> In Korea (Visa status: _____) <input type="checkbox"/> Out of Korea					
언어능력 Language Proficiency			Language	Excellent	Good	Fair	Poor	
			Korean					
			Korean Proficiency	TOPIK (Test of Proficiency in Korean) Score: Level _____				
			※ 한국어능력 입증서류 반드시 첨부 Please submit proof of language proficiency to our office.					
비상 연락처 Guardians	국내 Korea	성명 Name		지원자와의 관계 Relationship		휴대전화 Cell Phone		
	본국 Home Country	성명 Name		지원자와의 관계 Relationship		휴대전화 Cell Phone		
유학경비를 부담할 개인이나 기관명을 쓰시오. Indicate the person (including yourself) or organization that will be responsible for your tuition fees and living expenses.								
개인 또는 기관명 Name:								
관계 Relationship:								
직업 Occupation:								
주소 Address:								
전화번호 Phone No.:								
본인은 위 지원자의 제주대학교 통역번역대학원에 유학하는 동안 소요되는 연간 등록금 및 체재비 (\$18,000)를 부담할 것을 서약합니다. I guarantee that the amount of \$18,000 will be covered by me for the above named applicant and/or dependants for the entire duration of this program.								
이름 Name: _____ 서명 Signature: _____								
연월일 Date: _____ 월 Month _____ 일 Day _____ 연도 Year _____								

## 어학능력 확인서 Language Requirement Exemption Letter

### <지원자 정보 Applicant's Information>

지원유형 Type of Application	석사과정 M.S.	지원모집단위 (Desired Major)	학과
성명 Name	한글명 Korean		
	영문명 English		
성별 Gender	<input type="checkbox"/> 남 Male <input type="checkbox"/> 여 Female	국적 Nationality	
생년월일 Date of Birth			

위 사람은 통역번역대학원 외국인 특별전형 지원자로서 아래와 같은 사유로 학업이나 연구를 수행할 수 있는 언어능력이 있다고 판단되어 추천합니다.

**\* 추천사유** Reason for recommendation

- 구사 가능 언어(Capable language)
  - 한국어(Korean)    영어(English)
- 어학능력 확인 방법 (Method of checking language fluency):  
(예: 전화, 전자우편 등 (e.g.: telephone call, email exchange))
- 위 사항 이외의 사유(Other reasons):

202 . . . . .

**지도예정교수 / Prospective Professor**

학과 (Department): \_\_\_\_\_ 직급 (Position): \_\_\_\_\_

성명 (Name): \_\_\_\_\_ (인 또는 서명 (Signature))

**제 주 대 학 교 총 장 귀하**

